

BUNAVESTIRE



ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2  
tel: 416 443 8796 [www.bunavestire.org](http://www.bunavestire.org)

Duminica / Sundays:

Sf. Spovedanie – 12:00 pm – Reconciliation

Sf. Rozar – 12:00 pm – Holy Rosary

Sfânta Liturghie - 12:30 pm - Divine LiturgyDuminica a 17-a după Rusalii,

Sf Trei Mari Ierarhi Vasile, Grigore și Ioan  
(30 ianuarie)

17<sup>th</sup> Sunday after Pentecost

Three Holy Hierarchs: Basil, Gregory and John  
(January 30)

January 30 Ianuarie 2022, Glas / Tone 4

La Antifonul 3: Bucură-te ușa lui Dumnezeu, prin care a trecut întrupându-se Făcătorul, sigilată păzindu-te; bucură-te nor ușor, care ai purtat pe Hristos ploaia cea dumnezeiască; bucură-te munte mărit, bogat și netăiat.

Tropar (25): **Să se veselească cele cerești și să se bucure cele pământești, că a făcut învingere cu brațul său Domnul; călcat-a cu moartea pe moarte, începătorul învierii morților s-a făcut, din pântecul iadului ne-a mântuit pe noi și a dat lumii mare îndurare.**

*Mărire Tatălui și Fiului și Spiritului Sfânt, și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.*

Troparul Sfinților 3 ierarhi: Pe cei trei preamari luminători ai Dumnezeirii în trei străluciri, pe cei ce cu razele dumnezeieștilor dogme luminează toată lumea, pe râurile curgătoare de miere ale înțelepciunii, pe cei ce cu revărsarea cunoașterii de Dumnezeu adapă toată făptura, pe Vasile cel Mare și pe Grigore Teologul, împreună cu vestitul Ioan, ce vorbește cu limbă de aur, toți cei îndrăgostiți de cuvintele lor, adunându-ne, cu cântări să-i cinstim; că ei pururea se roagă Treimii pentru noi.

THREE HIERARCHS



At 3<sup>rd</sup> Antiphon: **Hail, You portal of God, through which the Creator incarnate emerged, preserving You sealed; hail, You light cloud who did bear Christ, the divine rain; hail You glorious mount, fertile and undefiled.**

Troparion: **Let the heavens be glad, let earthly things rejoice for the Lord has wrought might with His arm. He has trampled down death by death; the first-born of the dead He has become. From the belly of Hades He has delivered us and has granted great mercy to the world.**

*Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now, and always, and forever and ever. Amen.*

Troparion of the holy 3 hierarchs: Let us who love their words come together, honoring with hymns, the three greatest luminaries of the Three-Sunned divinity: Basil the Great, Gregory the Theologian, together with the renowned John Chrysostom, of golden speech. They have illumined the entire world with the rays of divine doctrines; they are sweetly-flowing rivers of wisdom, who with divine knowledge have watered all of creation with clear streams; for they always intercede with the Trinity for us

*Prochimen:* Faceți făgăduințe și le împliniți Domnului Dumnezeuului vostru. (Ps. 75, 11)

*Stih:* Cunoscute este în Iudeea Dumnezeu, în Israel mare este numele Lui. (Ps. 75, 1)

*Apostol:* Din epistola a doua către Corinteni a Sfântului Apostol Pavel citire. (6, 16-18)

Fraților, noi suntem templu al Dumnezeuului celui viu, precum Dumnezeu a zis că: "Voi locui în ei și voi umbla și voi fi Dumnezeuul lor și ei vor fi poporul Meu". De aceea: "Ieșiți din mijlocul lor și vă osebiți, zice Domnul, și de ce este necurat să nu vă atingeți și Eu vă voi primi pe voi. Și voi fi vouă tată, și veți fi Mie fii și fiice", zice Domnul Atotțiitorul.

*Evangelhia: Matei 15, 21-28*

În vremea aceea, a plecat Iisus în părțile Tirului și ale Sidonului. Și iată o femeie cananeiancă, din acele ținuturi, ieșind striga, zicând: Miluiește-mă, Doamne, Fiul lui David! Fiica mea este rău chinuită de demon. El însă nu i-a răspuns nici un cuvânt; și apropiindu-se, ucenicii Lui Îl rugau, zicând: Slobozește-o, că strigă în urma noastră. Iar El, răspunzând, a zis: Nu sunt trimis decât către oile cele pierdute ale casei lui Israel. Iar ea, venind, s-a închinat Lui, zicând: Doamne, ajută-mă. El însă, răspunzând, i-a zis: Nu este bine să iei pâinea copiilor și s-o arunci câinilor. Dar ea a zis: Da, Doamne, dar și câinii mănâncă din fărâmiturile care cad de la masa stăpânilor lor. Atunci, răspunzând, Iisus i-a zis: O, femeie, mare este credința ta; fie ție după cum voiești. Și s-a tămăduit fiica ei în ceasul acela.

*Prokimenon:* Make and fulfil your vows to the Lord your God. (Ps. 76, 11)

*Verse:* God is acknowledged in Judah, his name is great in Israel. (Ps. 76, 1)

*Epistle:* A reading from the Second Epistle of the Holy Apostle Paul to the Corinthians: (6, 16-18)

Brethren! We are, the temple of the living God. We have God's word for it: I shall fix my home among them and live among them; I will be their God and they will be my people. Get away from them, purify yourselves, says the Lord. Do not touch anything unclean, and then I shall welcome you. I shall be father to you, and you will be sons and daughters to me, says the almighty Lord.

*Gospel: Matthew 15, 21-28*

At that time, Jesus withdrew to the region of Tyre and Sidon. And suddenly out came a Canaanite woman from that district and started shouting, "Lord, Son of David, take pity on me. My daughter is tormented by a devil." But he said not a word in answer to her. And his disciples went and pleaded with him, saying, "Give her what she wants, because she keeps shouting after us." He said in reply, "I was sent only to the lost sheep of the House of Israel." But the woman had come up and was bowing low before him. "Lord," she said, "help me." He replied, "It is not fair to take the children's food and throw it to little dogs." She retorted, "Ah yes, Lord; but even little dogs eat the scraps that fall from their masters' table." Then Jesus answered her, "Woman, you have great faith. Let your desire be granted." And from that moment her daughter was well again.

*Priceasna: (68)* **Ridica-voi** ochii mei la ceruri, de unde va veni ajutorul meu. Ajutorul meu de la Dumnezeu, cel ce a făcut cerul și pământul. Aliluia.

*Communion Hymn:* **I will lift up** my eyes to the heavens, from where my help shall come. My help is from the Lord, who made heaven and earth. Alleluia.

### **81. Vino Isuse în inima mea,**

Vino Isuse în inima mea,  
Vino căci ea te dorește.  
Înflăcăreaz-o cu dragostea ta  
Și foamea i-o potolește.

Cred că ești, Doamne pe sfântul altar,  
Ziua și noaptea de față.  
Tu ești izvor de tărie și har,  
Pâine ce-mi dă mie viață.

Doamne, pe tine vreau să te primesc,  
Tu ești supremul meu bine;  
Dar sunt nevrednic și nu îndrăznesc  
Să mă apropii de tine.

Doamne, te rog, să mă învrednicești  
De taina dumnezeiască;  
Trupul și sufletul să mi-l sfințești  
Cu a ta pâine cerească.

Vino în sufletul meu, așadar,  
El locuință să-ți fie;  
Doamne, într-nsul să-ți faci sfânt altar  
Ți-l dăruiesc pe vecie.

Doamne, și-n ceasul din urmă să vii,  
Să mă-ntărești în durere;  
În taina-aceasta tu iarăși să fii,  
Singura mea mângâiere.

### **105. Îngerii cerului**

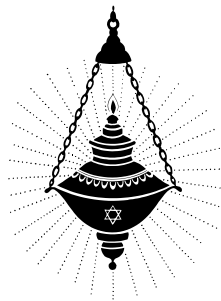
Îngerii cerului cântă Fecioarei  
Mamei Cuvântului și-a mea protectoare

Ave Maria! Ave Maria! Ave Maria!  
Ave Maria!

Florile câmpului stau cu uimire  
Lângă altarul ei, i-aduc mulțumire.

Dangăt de clopote, lin îmi șoptește  
(Maica Preacurata) Regina Cerului te ocrotește!

Mamă cerească, ascultă cântul meu  
Ce-l ridic tot mereu pentru numele tău !



## PS Alexandru sărbătorit la împlinirea venerabilei vârste de 85 de ani

Preasfinția Sa Alexandru Mesian, Episcop de Lugoj a împlinit la 22 ianuarie 2022, frumoasa vârstă de 85 de ani. Unul dintre momentele solemne de sărbătorire a fost în duminica 31-a după Rusalii, la 23 ianuarie 2022, în Catedrala „Coborârea Sfântului Spirit”, în cadrul Sfintei Liturghii Arhieresti, unde Preasfinția Sa fost felicitat de către corul Catedralei „Reînvierea”, pe care îl consideră ca făcând parte din „familia” sa, și de credincioșii prezenți.

La Sfânta Liturghie Arhierescă, alături de Preasfințitul Alexandru și Preasfințitul Ioan, Episcop auxiliar de Lugoj, au concelebrat: Mons. Angelo-Narcis Pop, Vicar general, pr. Teodor Baba, consilier eparhial și protopop de Lugoj, pr. prot. on. Ioan Pop, parohul Catedralei, și pr. Ardelean Narcis, paroh la Șanovița. Răspunsurile la Sfânta Liturghie au fost date de Corul catedralei, dirijat de prof. Olimpia Drăgan. În cuvântul de învățătură, Preasfințitul Alexandru a vorbit despre Evanghelia zilei: Vindecarea orbului din Ierihon.

„Sunt mulți oameni care deși au vederea trupească, sunt orbi sufletește; nu au credință”, a spus PS Alexandru. „Este mare lucru ca omul să aibă nu numai lumina naturală ci și lumina spirituală. Credința este un dar de la Dumnezeu, oferit gratuit tuturor oamenilor. Când avem anumite îndoieli, să îi cerem lui Dumnezeu să ajute necredinței noastre. Ajută-mă Doamne să cred, ajută-mă să mă folosesc de harurile pe care ni le oferi, de Sfintele Taine! [...] A crede în Prezența Reală a lui Isus Cristos în Sfânta Împărtășanie este o lumină extraordinară, o lumină supranaturală, de aceea noi pentru toate acestea se cuvine să îi aducem mulțumire lui Dumnezeu, pentru toate harurile câte ne-au fost date de Isus Cristos”, a mai spus în încheiere Preasfințitul Alexandru.

După cuvântul de învățătură, pr. prot. on. Ioan Pop, parohul Catedralei, a adresat ierarhului sărbătorit, urări din partea Preasfințitului Ioan, a clerului, a persoanelor consacrate, a corului și credincioșilor din Eparhia de Lugoj. Preasfințitul Ioan i-a dăruit Preasfințitului Alexandru o

icoană cu Maica Domnului. Preasfințitul Alexandru a primit mai multe buchete de flori din partea corului și a credincioșilor. La final, PS Alexandru a mulțumit pentru frumoasele cuvinte adresate cu ocazia zilei sale de naștere. „Nu numai astăzi”, a spus Preasfințitul Alexandru, „dar de-a a lungul celor 29 de ani de când sunt Episcop la Lugoj, ați făcut astfel de gesturi atât de frumoase de recunoștință, de apreciere și de dragoste față de Ierarhul dumneavoastră. De aceea și noi vă avem mereu în rugăciunile noastre; chiar și Sfânta Liturghie de astăzi am înălțat-o către Dumnezeu ca să binecuvânteze pe toți credincioșii Eparhiei noastre de Lugoj.”

„Urările care mi le-ați adresat”, a continuat Preasfințitul Alexandru, „le punem în mâna bunului Dumnezeu de la care vine toată darea cea bună și tot darul desăvârșit. Cât va voi bunul Dumnezeu, noi suntem la dispoziția Sa. «Iată Dumnezeule, vin ca să fac voia Ta!» este motto-ul care m-a condus în viața mea de preoție, să fiu întotdeauna prezent când este vorba de obligațiile mele ca și cleric, ca Episcop, în ceea ce privește misiunea pe care am primit-o, ca să slujim lui Dumnezeu și Poporului lui Dumnezeu”, a spus Preasfințitul Alexandru. În încheiere, Preasfințitul Alexandru a mulțumit în mod special corului Catedralei, care cu mult suflet se pregătește ca serviciul religios să fie frumos așa cum a fost și în această zi. „Vă mulțumim încă o dată și bunul Dumnezeu să vă binecuvânteze!”, a încheiat Preasfințitul Alexandru.

Menționăm că Preasfințitul Alexandru a fost felicitat de corul Catedralei și de surorile baziliene, în ziua de 22 ianuarie la Palatul Episcopal unde sărbătoarea a fost marcată de o recepție. De-asemenea în ziua de 25 ianuarie, PS Alexandru, a fost felicitat de colaboratorii de la centrul eparhial: preoții din Curia Episcopală, laicii care își desfășoară activitatea în cadrul Episcopiei de Lugoj, dar și alți invitați apropiați. (ipod. Raimondo-Mario Rupp pentru EpiscopiaLugoj.ro)